中国語

**各位家长**

**年**　　 **班**　 **姓名**

**学校长姓名**

によるのおらせ

**由于感染症而停止出席的通知**

　おは、の（○）にかかっているか、またはそのいがあります。

**您的孩子，患有下面的疾病（画有○的），或怀疑有下面的疾病。**

　つきましては、１９のにより、をしてください。

**因此，根据学校保健安全法第19条的规定，请停止出席。**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **种类** | ○  **画○** | **感染症名称** | のの**停止出席期间的基准**  （ただし、によりがのおそれがないとめたときは、このりではない）  (**但是，医生认为疾病没有感染性时，不适用这个基准）** |
| １ |  | **病名**  （　　　　　　　　　　　　） | するまで。**直到治愈为止。** |
| ２ |  | インフルエンザ **流行性感冒** | した２をするまで。**退烧以后经过2天。**. |
|  | **百日咳** | の（せき）がするまで。**直到特有的咳嗽消失为止。** |
|  | しん（はしか）**麻疹** | した３をするまで。**退烧以后经过3天。** |
|  | （おたふくかぜ）  **流行性腮腺炎** | のがするまで。**直到耳朵下面的肿胀消失以后为止。** |
|  | しん　**风疹** | 発しんが消失するまで。**直到发疹消失以后为止。** |
|  | () **水痘** | すべてのしんがするまで。**直到所有的发疹都结痂以后为止。** |
|  | **咽喉结膜热** | がした２をするまで。  **主要的症状消退以后经过2天。** |
|  | **结核** | によりがのおそれがないとみとめるまで。  **直到医生根据症状认为没有感染的可能性为止。** |
| ３ |  | コレラ　**霍乱** | によりがのおそれがないとみとめるまで。  **直到医生根据症状认为没有感染的可能性为止。**  にく　**继续后面** |
|  | **细菌性痢疾** |
|  | **肠道出血性大肠菌感染症** |
|  | チフス　**伤寒** |
|  | パラチフス　**副伤寒** |
|  | **流行性眼角结膜炎** |
|  | **急性出血性结膜炎** |
|  | そのの**其他的感染症**  （　　　　　　　　　　　　　　　　） |

※　１9には、「は、にかかっており、かかっているいがあり、はかかるおそれのあるがあるときは、でめるところにより、をさせることができる。」とめられています。

**学校保健安全法第19条的规定是，[校长，当有学生感染上了，或怀疑被感染上了，或有可能被感染上感染症的时候，根据**

**法令的规定，可以发出停止出席的命令]。**

２のインフルエンザについては、インフルエンザ(H5N1)びインフルエンザをくこととします。

**关于第2种流行性感冒，不包括鸡瘟流行性感冒（H5N1）以及新型流行性感冒。**

**がりましたら、をにいてもらい、へしてください。**

**一旦您的疾病痊愈，请让您的医生填写学校许可证并让您的老师提交。**